

2018 年度 撰寫碩博士論文訪日經費資助簡章

一、目的

本活動目的為提供從事以社會科學領域・人文科學領域為主之日本研究，並且正在撰寫以日本為研究對象的畢業論文之碩博士班在學研究生，前往日本蒐集資料及進行實地訪談之機會，並藉由舉辦行前說明會及成果發表會等方式，提升訪日成效及增進彼此交流，以期對培育在台灣從事日本研究的年輕世代研究者有所助益。

二、活動實施期間及內容

(1)行前說明會：2018 年 10 月 22 日(一)

(2)訪日期間：2018 年 12 月 2 日(日)至 12 月 9 日(日)，共 8 天

※ 博士班在學學生可申請延長訪日期間(請參考 四.注意事項(3) 及 六.申請方法)

訪日期間所有錄取者皆須參加下列活動，其餘行程則自行接洽安排。

12 月 3 日(一) 上午：參觀國會圖書館

下午：訪日行程說明會

(3)返台後成果發表會：預定 2019 年 1 月 21 日(一)

三、申請資格

須符合下列所有資格：

(1)具台灣籍。

(2)從事以社會科學領域・人文科學領域(政治學、經濟學、法學、歷史學、文學等)為主之日本研究，且正在撰寫以日本為研究對象的學位論文之台灣的碩博士班在學學生。

※赴日期間須仍為碩博士班在學學生身分。唯，碩博士一年級學生及預定 107 學年度第一學期畢業者不在本項資助對象內。

(3)研究方向已十分確定，為完成學位論文須赴日蒐集資料、進行實地訪談調查，訪日目的及所需蒐集資料(在台灣難以取得)具體而明確，且訪日計畫、訪問對象與研究題目及內容相符者。

(4)具一定程度之語言能力(日語或英語)，在日本進行研究無溝通障礙者。

(5)申請者必須能獲得自己的論文指導教授介紹與研究主題相符的學者或研究者，並就訪問機構給予適當之指導。

(6)能自行選定訪問機構及合作對象，並辦理一切必要手續者。

(7)健康狀況良好，能在日本從事研究活動者。

(8)原則上以申請時未滿 30 歲者為優先。

(9)以過去未曾參加本活動者為優先。

四、注意事項

(1)不得重複接受其他機構針對此行赴日提供機票、生活費之獎助金。

(2)為提高訪談調查之成效，本協會將視狀況就赴日時訪問之研究者、專家或機構向錄取者提出建議(博士班在學學生必須訪問本協會介紹的研究者)。

(3)博士班在學學生若希望延長訪日期間，在提出具體理由、且獲本協會認可下，可延長訪日期間自出發日起最長 15 天。

(4)所有錄取者皆須搭乘本協會指定之同一航班赴日，除獲許可延長停留期間之博士

班在學學生外，皆一同返台。恕不接受訪日期間結束後之自費延長停留。

(5)錄取者須全程參加於公益財團法人日本台灣交流協會台北事務所舉辦的行前說明會、東京本部舉辦的訪日說明會、及返台後於台北事務所舉辦的成果發表會等所有活動。※無法全程參加者請勿報名。

(6)錄取者必須於 2019 年 2 月 15 日(五)前繳交經指導教授簽名之成果報告書(既定格式，A4 用紙 2~3 頁，使用中文或日文書寫)予本協會。報告書之版權歸屬本協會所有。

五、支付內容

(1)機票：台灣-日本間最短路徑之來回機票(經濟艙機票)

(2)生活費(含訪日期間住宿費、交通費、研究活動費等)：14,500 日幣/日(※返台日則支付 4,500 日幣)

(3)保險費：依本協會規定為錄取者投保海外旅遊保險

六、申請方法

(1)請在下列申請資料①~④中詳細填妥所有欄位後(以打字處理)，將正本 1 份及影本 1 份郵寄至本所(申請資料請勿另加封面或特殊裝訂、欄位填寫不完整則不予受理。所提出的各項文件資料，一概不予歸還)。

郵寄地址：

(10547)台北市松山區慶城街 28 號 日本台灣交流協會台北事務所新聞文化部
(信封上請註明為「撰寫碩博士論文訪日經費資助」申請書)。

聯絡電話：(02)2713-8000 分機 2412

①「日本台灣交流協會 2018 年度撰寫碩博士論文訪日經費資助申請書」

※「二.學位論文研究計畫」欄位請以日文或英文簡潔且具體地填寫。

※「四.訪日期間延長申請書」僅限博士班在學學生申請，延長期間自出發日起最長 15 天。

②「推薦書」

※推薦書填寫者，必須為申請者所屬學校之專任教師。

③「指導教官指導承諾書」

④「研究活動行程計畫書」

※行程計畫書填寫方式詳見「研究活動行程計畫書範本」(申請時填寫預定行程，尚無須聯繫或預約)。

(2)所有申請資料必須於 2018 年 8 月 15 日(三)前寄達，逾期恕不受理。

七、審查方式

本協會將以書面審查方式進行甄選，並於必要時與申請者聯絡及詢問申請內容之細節。

八、結果通知

(1)審查結果將於 2018 年 9 月下旬以書面通知。

(2)概不受理親訪、電話或以其他方式查詢審查結果。

【參考】日本的研究者、研究動向、資料收集等相關網頁

1. 科學研究費助成事業資料庫
<https://kaken.nii.ac.jp/ja/>
2. CiNii (日本的論文檢索網頁)
<http://ci.nii.ac.jp>
3. 研究者、學會等檢索
例：亞洲政經學會
<https://www.jstage.jst.go.jp/browse/asianstudies/-char/ja/>

日本台灣交流協會
2018 年度 撰寫碩博士論文訪日經費資助申請書

填寫日：20 年 月 日

一. 個人資料

姓 名		英文姓名 (與護照同)				照片 (背面填寫姓名) 4cm×5cm
出生年月日	19 年 月 日	年齡		性別	☐ 男 ☐ 女	
就讀學校	大學			研究所	碩・博士班 年級	
專 攻	中文		日文或英文			
學位論文題目	中文					
	日文或英文					
語言能力 (高級・中級・初級・不可)	日文：會話 (例：中級) 讀 () 寫 ()					
	英文：會話 () 讀 () 寫 ()					
畢業時間	預定 20 年 月畢業			專業證照 (請附上證書影本)		
聯絡住址 (掛號郵件可寄達處)	(郵遞區號必填)					
申請人聯絡方式	電話:			Email:		
	手機:					
緊急聯絡人	姓名:		與申請者關係:		電話:	
履歷(學歷・經歷)(有日本居留經驗者也請填入)						
20 年						
是否在日本取得學士以上學位？ 是 • 否						
日本台灣交流協會 相關活動參加 經歷	活動名稱(含目前申請中者)			期 間		
				年 月 日 ~ 年 月 日		

※此欄請以日文或英文簡潔且具體地填寫

二.學位論文研究計畫

(1)本研究的目的與意義(500 字以內)

(2)研究計畫概要(含研究內容與方法，2500 字以內)

(續前頁)

(3)相關參考資料(若篇幅不足，請自行增加頁數)

三. 訪日期間之研究活動計畫(若篇幅不足，請自行增加頁數)

(1)列出 5 位預定訪問的學者、研究者，包括其所屬機構系所名稱、職稱及專業領域。

例：交流太郎 日本大學經濟學系教授 公共經濟學、公共經濟學、經濟發展、國際經濟學

(2)學者及研究者之外，其他預定訪問的對象及機構。

例：交流花子 交流新聞總編輯、交流次郎 日本株式會社社長

(3)列出 20 筆以內預定蒐集的資料，包括資料種類(書籍・期刊等)、資料名稱、作者、出版社、出版年份及資料收藏處。

例：書籍 交流歷史 交流三郎 交流出版社 2016 年 交流書店
期刊 交流誌 交流綾子 日本出版社 2014 年 交流圖書館

四. 訪日期間延長申請書

(訪日期間延長申請僅限博士生，請具體填寫必須延長之理由。延長最長期間為自出發日起 15 天以內)。

訪日期間希望天數： 天，回國日期：20 年 月 日

理由：

五. 過去主要成果

日 期： 20 年 月 日

申請人簽名：_____

推 薦 書

20 年 月 日

公益財團法人 日本台灣交流協會 理事長 鈞鑑

本人推薦下列學生參加日本台灣交流協會「撰寫碩博士論文訪日經費資助」之甄選。

申請者	姓 名			
	研 究 主 題			
推薦者	姓 名	英文	性 別	
		中文		
	所屬單位名稱		職 稱	
	所屬單位地址		連絡方式	
			E-mail	
	專 攻			
推薦理由(請以日文或英文書寫)				
日期 20 年 月 日		簽章		

※本推薦書填寫者，必須為申請者所屬學校之專任教師。

指導教授指導承諾書

20 年 月 日

公益財團法人 日本台灣交流協會 理事長 鈞鑑

下列學生若經公益財團法人日本台灣交流協會「撰寫碩博士論文訪日經費資助」錄取，本人將負責就下列事項指導該生：

1. 依照學生的研究內容，建議學生就所撰寫之論文選定應訪問的日本學者、研究者及相關機構單位。
2. 本活動結束後，學生向日本台灣交流協會提交成果報告書前務必確認其內容，並提供必要的指導。

申請者	姓 名	
	研 究 主 題	

學位論文指導教授

簽名 _____ 印章

所屬單位名稱：

職 稱：

公益財團法人 日本台灣交流協會
 撰寫碩博士論文訪日經費資助
 研究活動行程計畫書

姓名		英文姓名 (同護照拼音)		行動電話：
地址				電話：
				E-mail：
緊急聯絡人	姓名：		與申請者關係：	電話：
				行動電話：
	地址：			

期 間	年 月 日 ~ 年 月 日	
研究主題		
研究日程 (請具體填寫預定訪問之學者、團體、大學、研究機構、圖書館等)		

所屬學校系所：_____

簽 名：_____

公益財團法人 日本台灣交流協會
撰寫碩博士論文訪日經費資助
研究活動行程計畫書

姓名	王 小 明	英文姓名 (同護照拼音)	WANG,HSIAO-MING	行動電話：0936-842-xxx
地址	台北市松山區慶城街 28 號 4F			電話：(H) 02-2713-8000 E-mail：xxx@gmail.com
緊急聯絡人	姓名：	王 大 空	與申請者關係：	電話：07-831-xxxx
	地址：	高雄市苓雅區和平一路 87 號 10 樓		

期 間	2018 年 12 月 2 日 ~ 2018 年 12 月 9 日	
研究主題	日本教師組織集體協商制度之形成與實踐	
研究日程 (請具體填寫預定訪問之學者、團體、大學、研究機構、圖書館等)	12/2 ~ 12/2	抵達東京羽田機場，入住飯店。
	12/3 ~ 12/3	上午：國會圖書館導覽後，蒐集資料(現場辦入館證)。以「團體交涉權」、「教育勞動者」等為關鍵字，瀏覽與複印專書及期刊(約 43 筆資料)。 下午：前往日本台灣交流協會參加訪日行程發表會。
	12/4 ~ 12/4	上午：日本xx會館xx圖書館蒐集資料(不需事先申請)，以「教育勞動運動史」、「日教組歷史」、「教職員勞使關係」、「教育公務員」等為關鍵字蒐集相關資料及報告，以及日教組編輯出版之有關教師勞動基本權現況之書籍。 下午：訪問日本xx組合教育文化部長交流太郎(1・5 小時)(14：00~15：30)
	12/5 ~ 12/5	上午：xx政策研究研修機構・xx圖書館蒐集資料(不需事前申請)，以「団体交渉拒否」、「不当労働行為」、「誠実交渉義務」等為關鍵字，蒐集相關論文及調查資料。 下午：前往早稻田大學，訪問交流一郎教授(1・5 小時)並接受接導(14：00~15：30)。
	12/6 ~ 12/6	上午：搭乘新幹線前往京都 下午：前往京都大學，訪問交流二郎教授(1・5 小時)並接受指導(15：00~16：30)。
	12/7 ~ 12/7	前往京都大学大学院教育学研究科・教育学部図書室蒐集資料(已事先申請入館)，以「教育勞動運動史」、「教職員勞使關係」等為關鍵字蒐集相關資料及報告。

	12/8 ~ 12/8	上午：搭乘新幹線返回東京 下午：前往xx書店(有樂町店)，購買 2015 年以後出版之「公務員制度改革」、「公務員勞動基本權」、「日教組」、「組合運動」等相關專書。
	12/9 ~ 12/9	自羽田機場返抵台灣。

所屬學校系所：_____

簽 名：_____